

32002D0969

L 335/17

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2002 12 12

TARYBOS SPRENDIMAS

2002 m. lapkričio 26 d.

dėl Europos sutarties, steigiančios Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bulgarijos Respublikos asociaciją, papildomo protokolo, nustatančio prekybos žuvimi ir žuvininkystės produktais tvarką, sudarymo

(2002/969/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

NUSPRENDĖ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį ir 200 straipsnio 2 dalies pirmosios pastraipos pirmąjį sakinį,

atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Pageidautina papildomu protokolu užbaigti Europos sutartį, steigiančią Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bulgarijos Respublikos asociaciją ⁽¹⁾, kad būtų numatytos preferencinės sąlygos Bulgarijos Respublikos kilmės žuvies ir žuvininkystės produktų importui į Bendriją ir Bendrijos kilmės žuvies ir žuvininkystės produktų importui į Bulgarijos Respubliką.
- (2) Tuo tikslu prie minėtos Europos sutarties turi būti pridėtas naujas protokolai, nustatantis prekybos žuvimi ir žuvininkystės produktais tvarką,
- (3) Protokolas turėtų būti patvirtintas.

1 straipsnis

Bendrijos vardu patvirtinamas Europos sutarties, steigiančios Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bulgarijos Respublikos asociaciją, papildomas protokolai, nustatantis prekybos žuvimi ir žuvininkystės produktais tvarką.

Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį, kuriam suteikiama teisė pasirašyti Bendriją įpareigojantį Protokolą.

Priimta Briuselyje, 2002 m. lapkričio 26 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

B. BENDTSEN

⁽¹⁾ OL L 358, 1994 12 31, p. 3.